

HVALA!

FRANCI ŽNIDAR

Poročilo predsednika na 66. rednem letnem občnem zboru društva Zedinjena Slovenija, v nedeljo 28. aprila 2013.

S tem občnim zborom zaključujemo še eno obdobje delovanja naše krovne organizacije.

Ob podajanju poročil vseh referentov, smo se seznanili z delom ki je družilo in bogatilo našo slovensko skupnost v Argentini, kjer je razvidno, da je ta še vedno zvesta narodnim in verskim idealom.

Pregled in obračun te dobe kaže, da še vedno sprejemamo z odgovornostjo izzive in naloge ki so nam naložene. Zahvalim se odbornikom, ki ste v lepem in razpoložljivem duhu prihajali na seje, razpravljali in vestno sprejemali in izvrševali naloge.

Prav lepa hvala g. tajniku Tonetu Mizeritu, g. Tončki Vesel in gdč. Marti Petelin za opravljeno delo v društveni pisarni. Poleg rednega posla, se v njej pojavlja vedno kaj novega tako, da je potrebno prilagajati se zahtevam. V pisarno se obračajo tukajšnje stranke, drugi iz Slovenije in tretji iz raznih koncev sveta, za najrazličnejše zadeve. Skušate jih dobro postreči in pravilno napotiti. Hvala za vašo potrpežljivost.

Zedinjena Slovenija povezuje delo celotne skupnosti preko Medorganizacijskega sveta. Bil je sklican šestkrat, in predstavniki Domov in organizaciji smo se spoštljivo pomenili o letnem programu in drugih zadevah, ki zahtevajo skupen nastop in odgovor. Pri tem svetu, smo v mesecu septembru predlagali za novo dobo oba dosedanja argentinska predstavnika, ki nas zastopata pri Svetu vlade RS za Slovence po svetu; to sta g. Tone Mizerit in dr. Andrej Fink.

Dobro smo povezani s slovenskim veleposlaništvom v naši prestolnici. G. Mencin je vabljen in rad obišče naše prireditve. Obveščeni smo pravočasno o konzularnih novostih in drugih zadevah, ki nas lahko zanimajo. Redno smo vabljeni na dogodke ki se prirejajo na veleposlaništvu.

Smo v dobrih odnosih s Svetovnim slovenskim kongresom, pri katerem smo v preteklem letu sodelovali in se osebno udeležili občnega zbora v Ljubljani. Prav tako smo povezani z Rafaelovo družbo, operativne stike pa kanaliziramo preko Izseljenskega društva Slovenija v svetu.

Zahvaljujemo se Uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu za finančno podporo, ki nam olajšuje kritje stroškov tednika Svobodna Slovenija, in pripomore k izvedbi vrste kulturnih, šolskih in drugih projektov, ter vzdrževanju pisarne, najemnine prostorov in plačilu honorarjev uradnikom.

Tednik Svobodna Slovenija že izhaja v svojem 65. letu. Zahvalim se časnikarju g. Tonetu Mizeritu, ki nosi največjo težo pri uredništvu in izdajanju tednika. Delo je veliko in stroški so ogromni. Vedno težje nam je izdajati tednik po zmerni ceni. Draginja in davki se večajo medtem ko je naročnikov vedno manj.

Zahvala naj zajame vse, ki redno ali občasno pripomorejo s svojimi članki, oglaševalcem, vestnim raznašalcem in zvestim naročnikom. Zahvalim se tudi tiskarni Vilko, ki po svojih močeh skuša zmanjšati stroške pri tiskanju tednika in ostalih tiskovih.

Hvaležni smo predsedniku in odboru Slovenske Pristave, za pomoč pri izvršitvi in uspehu 57. Slovenskega dne. Prav tako se zahvalim vsem ki so tokrat sodelovali predvsem pri odrskemu nastopu.

V tem letu smo izgubili dva člana in pomembni osebi našega društva: g. Božidar Fink, ki je bil predsednik Zedinjene Slovenije v pomembnih in odločujočih letih naše skupnosti. On je tudi vodil in izpeljal nam še danes tako uspešen in potreben Medorganizacijski svet. Odšel je tudi Tine Debeljak, ki je nosil skrb, da je v težkih časih rešil tednik Svobodna Slovenija, dokler ga ni sprejela nase Zedinjena Slovenija. Skupnost ju ohranja v lepem in hvaležnem spominu.

Zahvala naj bo izrečena tudi vsem, ki ste na katerikoli način sodelovali in spremljali naše dejavnost skozi preteklo leto.

Vse člane in prijatelje pa prosim, da nas spremljate v enakem duhu kot do sedaj, saj vemo, da je Zedinjena Slovenija temelj naše organizirane skupnosti v Argentini.

Hvala lepa za zaupanje.

Še vedno brez odločitve

Kljub temu, da v Sloveniji položaj ni rožnat, težave pritiskajo in čas beži, se v nekaterih ključnih problemih tudi znotraj vladne koalicije ne morejo zediniti. Predsednica vlade Alenka Bratušek sicer gleda za razvoj z optimizmom. Po vrhu vladnih strank pretekli ponedeljek je ocenila, da je koalicija enotna glede reformnih ukrepov, ki jih bo vlada obravnavala ta četrtek.

Potrdila je, da ukrepi predvidevajo dvig DDV (IVA, po argentinsko) in krizni davek. Bratuškova je povedala, da bo razprava o ukrepih to sredo potekala na Ekonomsko-socialnem svetu. Za isti dan (ko se naš list tiska, op. ur.) je predviden tudi sestanek z opozicijo. Reformni paket pa bo vlada v Bruselj poslala najkasneje v petek. Bratuškova na podrobnejša vprašanja o ukrepih ni odgovarjala, saj bodo dokončno znani v četrtek po seji vlade. Tako bodo možni »majhni popravki« po seji Ekonomsko-socialnega sveta. A v koaliciji so enotni, da je »smer prava«, je dejala premierka in zatrdila, da bodo pripravili tudi

ukrepe tudi na odhodkovni strani.

Glede protikriznih ukrepov se je že pred začetkom vrha koalicije izjavil prvak SD Lukšič. Napovedal je racionalizacijo javnega sektorja in dvig davkov. Slovenija je zadnjih osem let zniževala davke, zdaj je čas za spremembe v tej politiki, je dejal Lukšič v izjavi novinarjem. V SD podpirajo dvig DDV-ja, menijo pa tudi, da bi lahko za vsaj pet osnovnih živil DDV znižali ali ga celo ne bi imeli več.

Bilo je predvideno tudi, da naj bi ta torek Državni svet razpravljal o zlatem fiskalnem pravilu. Za kaj gre pri tem? Vsi soglašajo, da država ne sme napraviti več kot pa nabere. To naj bi zapovedali posebej. Razlika je v načinu. Opozicija (in tudi kdo v vladi sami?) zahteva, naj se to zapiše v ustavo. Vladne stranke na splošno menijo, da je dovolj s posebnim zakonom.

O tem naj bi odločal Državni zbor na zasedanju pretekli torek 7. maja. Seja se je začela, a se tudi takoj prekinila. Poslanke in poslanci so namreč sprejeli predlog vodje po-

slanske skupine Pozitivne Slovenije Janija Möderndorferja. Ta je predlagal, da se izredna seja prekine in da se pridobi mnenje vlade o postopku vnosa fiskalnega pravila v ustavo ter da poleg tega vlada pripravi še vse potrebne elemente izvedbenega zakona, da bodo poslanci imeli bolj jasno sliko, o čem se pogovarjajo.

»Prekinitev seje je sporočilo, da se bojimo prevzeti tako zahteven cilj, kot je uravnoteženje javnih financ v razmeroma kratkem času,« je izjavil Andrej Vizjak iz Janševe SDS.

Matej Tonin (NSi) je sicer že pred začetkom seje dejal, da so v vladni koaliciji z zahtevo po dodatnih pojasnilih o obravnavani temi našli dober poslovniški trik za preložitev seje. Predsednik SLS Franc Bogovič pa je poudaril, da je sprejem fiskalnega pravila za Slovenijo nujen. »SLS je prepričana, da moramo dati jasno znamenje sebi in tudi mednarodni javnosti, da smo sposobni poštenega gospodarjenja v državi, kar pomeni, da porabimo toliko, kolikor ustvarimo,« je še povedal. Bodo sposobni?

Ohranjajmo spomin

Hiter pogled v slovenske medije teh dni je pokazal, da tretji maj ni bil vreden vsaj bežne omembe, niti v »desničarskih« občilih. In vendar je datum, katerega spomin je dolga leta nosila naša skupnost, važen mejnik na poti slovenske državnosti.

V težkih časih ob koncu druge svetovne vojne in revolucije je bilo tudi nekaj trenutkov, ki so posvetili v temo in bodo ostali svetla luč na poti našega naroda do samostojne države. Mislimo namreč na pomemben politični moment, ko je slovenski narod po svojih izvoljenih predstavnikih (ne po samozvanih revolucionarjih) na seji na ljubljanskem Taboru dne 3. maja 1945 sprejel zgodovinsko izjavo o proglasitvi slovenske narodne države kot sestavnega dela federativno urejene Jugoslavije, ter o ustanovitvi slovenske narodne vojske. Temu parlamentu je predsedoval France Kremžar, predsednik narodnega odbora pa je bil dr. Jože Basaj.

Proglas je pomenil korak naprej iz v Jugoslaviji formalno utopljene Slovenije in formalno potrditev slovenske narodne in državne samozavesti. To ravno pot je prekinil komunistični režim, ki je vzpostavil breznarodno miselnost in centralistično partijsko diktaturo. A navkljub pobojem, zapiranjem, zamlolčevanju in zatiranju, se je popek, ki je pognal z majniško deklaracijo 1918, nadaljeval s tretjemajsko izjavo leta 1945 in bil nato skoraj zamorjen, po propadu komunizma razcvetel v rožo slovenske državnosti.

Potrebno je, da se tega mejnika naše narodne zgodovine vredno spominjamo, zlasti še, ker ga v Sloveniji ne omenjajo, še manj pa pravilno cenijo. Ohranimo s ponosom spomin na može, ki so v kritičnih in usodnih trenutkih izrekli v besedi in dejanju težnjo vsega naroda po slovenski samobitnosti. Zavedajmo se, da je tretji maj eden važnih mejnikov na poti do lastne države.

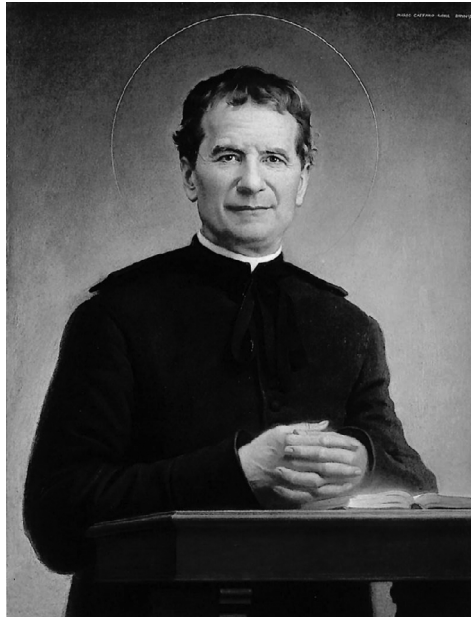
Sveti Janez Bosko v Sloveniji

Od 1. maja se nahajajo v Sloveniji relikvije zavetnika mladine in ustanovitelja salezijancev, svetega Janeza Boska. Ostale bodo do 17. Maja. Medtem jih obiskujejo vse slovenske škofije.

»Sveti Janez Bosko je bil zelo ljudski svetnik in je prvi svetnik, katerega fotografije so ohranjene. Zelo rad je šel med ljudi, med mlade, če bi prenesel vožnjo po morju, bi šel tudi v misijone. Če bi še živel, bi obiskoval duhovne sinove in hčere ter vse mlade, za katere skrbijo salezijanci,« je dejal inšpektor salezijancev na Slovenskem Janez Potočnik in razložil, da relikvije potujejo po svetu kot del priprave na 200-letnico njegovega rojstva, ki bo leta 2015.

Potovati so začele leta 2009. Do leta 2014 bodo obiskale ves svet - 130 držav, kjer delujejo salezijanci. Začetek poti je bil v Latinski in Severni Ameriki, nato so obiskale Oceanijo, Azijo, Avstralijo, zdaj so v Evropi. Zelo zanimivi so odzivi na dosedanje obiske.

Relikvije bodo obiskale vse slovenske škofije, predvsem župnije oz. skupnosti, kjer delujejo salezijanci ali Hčere Marije Pomočnice ter še druge kraje, ki so pove-



zani z zgodovino salezijanske skupnosti pri nas (Ljubljanska stolnica, Brezje, Kurešček, minoriti na Ptujju). V vsaki škofiji se bo enega od glavnih srečanj udeležil škof ordinarij; poleg tega bo na Brezje prišel salezijanski nadškof Stanislav Hočevar, na Kodeljevo v Ljubljani pa apostolski nuncij dr. Juliusz Janusz.

Za mlade bodo srečanje s svetim Janezom Boskom v vseh škofijah, za otroke pa bo 11. maja na Rakovniku v Ljubljani črno jezero. 3. maja zvečer je bil na Igu začetek peš romanja na Kurešček z relikvijami svetega Janeza Boska. Za študente je bilo tega 8. maja 2013 posebno srečanje na Tromostovju v Ljubljani.

Sestra Marta Zadravec, ki pripada skupnosti Hčere Marije Pomočnice, je povedala, kaj so to relikvije, zakaj jih častimo in kako ter kaj pomenijo za naše življenje. Med drugim je dejala: »Ob njih se lažje duhovno zblizamo z občestvom svetnikov in preko tega z Bogom, ki je vse vir svetosti.«

Obisk relikvij svetega Janeza Boska bo neke vrste prenova za salezijansko družino in vse, ki delajo z mladimi. Ob tem bo mogoče prejeti tudi popolni odpustek.

MALI OGLASI

TURIZEM
TURISMO BLED
 EVT Leg. 12618
 Dis. 2089
 de Lucía Bogataj
 Monseñor Marcón 3317 B, San Justo
 Tel. 4441-1264/1265



GREGOR BATAGELJ, turistični vodnik v Sloveniji. Slovenski/španski jezik. Mob.: +386-(0)31-567-098. E-naslov: mgbatagelj@gmail.com

ZOBOZDRAVNIKI
Dr. Damijana Sparhakl - Zobozdravnica - Splošna odontologija - Belgrano 123, 6. nadstr. "4" - Ramos Mejía - Tel.: 4464-0474.

ZDRAVJE
Rožna terapija (Flores de Bach)
 Dori Heller
 4790-1544 in 15-5175-9191

ADVOKATI
Dobovšek - odvetniki
 Somellera 5507 - C1439AAO - Capital Federal - Tel/Fax 54-11-4602-7386
 E-mail: estudio@estudiodobovsek.com.ar

Dr. Marjana Poznič - Odvetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik. Lavalle 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 / 15-4088-5844 - mariana.poznic@gmail.com

Dra. Ana C. Farreras de Kocar - Suscesiones - Contratos - Familia - Comercial - Laboral - Civil - Jubilaciones - Pensiones. Martes y Jueves de 15 a 18 hs. Belgrano 181 - 6º B (1704) Ramos Mejía. Tel.: 4469-2318 Cel.: 15-6447-9683
 e-mail: farrerasanac_te@yahoo.com.ar

GASTRONOMIJA
Apetit od torka do vključno sobote od 19. ure naprej. Praznovanja, obletnice, srečanja. Cene ugodne, pristna domača hrana in kvalitetna postrežba. Rezervacije: 4658 4158. Avellaneda 450, Ramos Mejía, Buenos Aires.

Planika catering - Ani Rode
 Slovensko in mednarodno pecivo po naročilu - Tel.: 4655-4422 ali 15-4073-3495

POSREDOVANJA
PATAGONIA Storitve
 María Cristina Breznikar Rant s.p. Vaš kontakt v Sloveniji. Osebna potovanja. Vzpostavimo stik med sorodniki. Pokojninski postopki, najemnine in več drugih storitev. E-mail: patagonia.storitve@yahoo.com

VALUTNI TEČAJ V SLOVENJI
7. maja 2013

1 EVRO	1,31 US dolar
1 EVRO	1,32 KAD dolar
1 EVRO	6,96 ARG peso

OBVESTILA

SOBOTA, 11. maja:
Dan duhovnosti na srednješolskem tečaju RMB, ob 15. uri v Slovenski hiši.

Ponovitev igre » Don Camillo« v Carapachayu
NEDELJA, 12. maja:
Romanje v Luján. Ob 10. uri romarska sv. maša, ob 13.45 popoldanska pobožnost.

ČETRTEK, 16. maja:
ZSMŽ San Martin vabi na mesečni sestanek v Domu ob 16. uri. Predvajali bomo DVD o Primorskih ženah ki so odhajale na delo v Egipt »Aleksandrinke«. Vsi lepo vabljeni!

Seja Medorganizacijskega sveta, ob 20. uri v Slovenski vasi.

SOBOTA, 18. maja:
Redni pouk na srednješolskem tečaju RMB, ob 15. uri v Slovenski hiši. Sestanek staršev 1. letnika ob 18. uri.

Pevsko-glasbeni večer. Ob 19.15 mladinska maša, ob 20.30 začetek nastopov.

NEDELJA, 19. maja:
53. obletnica v San Martinu

NEDELJA, 26. maja:
Žegnanje Marije Pomagaj v Slovenski hiši

SREDA, 29. maja:
Učiteljska seja ob 19.30 v Slovenski hiši.

SOBOTA, 1. junija:
Redni pouk na srednješolskem tečaju RMB, ob 15. uri v Slovenski hiši. Praznovanje 90-letnice gdč. Angelce, ob 19.45 v Našem domu.

NEDELJA, 2. junija:
Spominska proslava žrtev vojne in revolucije, ob 16. uri v Slovenski hiši.

SOBOTA, 8. junija:
Redni pouk na srednješolskem tečaju RMB, ob 15. uri v Slovenski hiši.

NEDELJA, 9. junija:
Procesija sv. Rešnjega Telesa

SOBOTA, 15. junija:
Redni pouk na srednješolskem tečaju RMB, ob 15. uri v Slovenski hiši.

OSEBNE NOVICE

Krsta
 V soboto, 4. maja je bil cerkvi Marije Pomagaj krščen **Luka Marini**. Očka je Francisco in mamica Veronika roj. Godec. Botrovala sta Nevenka Godec Zupanc in dr. Štefan Godec. Krstil pa je g. Franci Cukjati.

V Mendozii je bila krščena **Felicita Žumer**, hčerka Damjana in Lucije Herrera. Botra sta bila Nikolaj Žumer in Patricia Herrera.

Srečnima družinama iskreno čestitamo!

Poroka
 V soboto, 20. aprila 2013, sta si v župnijski cerkvi sv. Urha v Smledniku podelila zakrament svetega zakona **Sonja Avguštin** in **Marjan Čampa**. Priči sta bili nevestina sestra Danijela Avguštin in ženinov brat Vinko Čampa. Sveto mašo je daroval p. Viljem Lovše DJ. **Iskrene čestitke!**

Smrt
 Umrla sta: v San Justu **Ciril Oblak** (81); v San Justu **Andreja Skvarča** (45). **Naj počivata v miru!**

Dragi ata!

Te že pogrešam!
 Vem, da se bova pri Bogu enkrat srečala!
 Upam, da mi boš kot vedno - sedaj iz nebes pomagal! Hvala ti za vse!

Tvoja vnukinja Katja

SLOVENCİ IN ŠPORT

PRIPRAVLJALNI TEKMI

Slovenska rokometna reprezentanca je v Nemčiji izgubila še drugo tekmo z domačo reprezentanco. V Dessauu je bilo 27:24. V soboto so Slovenci v Magdeburgu izgubili za gol (31:30), tokrat pa je bila Nemčija nekoliko prepričljivejša. Slovenija je v Nemčiji nastopila le z igralci, ki nastopajo v slovenskem državnem prvenstvu. Tekmi sta služili kot priprava pred odločilnimi junijskimi kvalifikacijskimi tekmama

za evropsko prvenstvo z Romunijo in Belorusijo.

TENIŠKA LESTVICA

Slovenski teniški igralec Blaž Kavčič je na novi lestvici ATP izgubil 13 mest in je zdaj 97. Med stoterico sta še Grega Žemlja, ki je zdaj 53., in Aljaž Bedene, ki je na 85. mestu. Na vrhu ni spremembe. Še naprej zanesljivo vodi Srb Novak Đoković pred Švicarjem Rogerjem Federerjem in Britancem Andyjem Murrayjem.

RAZSTAVA slik

VORŠIČ, Vladimir
VORŠIČ, Lučka

Otvoritev: petek 17. maja 18.30 uri.

Obiski od 17 do 31. maja.
 Urnik: Ponedeljek do petka 9 - 20.30
 in sobota 9 - 12.30.

Prostor: Alianza Francesa.
 Pedro Goyena 1926 (Alvear 700) Martinez

Slovenski dom Carapachay vabi na ponovitev igre

DON CAMILLO

v soboto 11. maja ob 18.30 uri.
 Vsi lepo vabljeni!

C. Grierson 3867 - Carapachay

„Stori, kar moreš – s tem, kar imaš, in tam, kjer si“

53. obletnica Slovenskega doma San Martín

19. maj 2013

Spored:

- 8.45 **Sveta maša** v zavodu Srca Jezusovega
 Poje Pevski zbor San Martín pod vodstvom prof. Lučke Marinček Kastelic
- 10.00 **Skupni zajtrk**
- 11.00 **Kulturni program**
 Sprejem zastav
 Pozdravi
 Prikaz v besedi in pesmi - sodelujejo vse ustanove doma
- Prizor: „Uredniške težave“ - Joža Vambergar**
 Režija: inž. Tone Podržaj

- 13.00 **Družinsko kosilo** ob zvokih ansambla Baires Polka
 Prijave za kosilo: Jože Skale - 4764-4289

SLOVENSKI DOM SAN MARTÍN - RAMÓN CARRILLO 2362 - SAN MARTÍN



»Jaz sem vstajenje in življenje
 in kdorkoli veruje Vame,
 vekomaj ne bo umrl«
 (Jn 11.26)

Nesmrtni, večni Bog ga je poklical in k Njemu je v večno življenje odšel

gospod CIRIL OBLAK

1. maja, že v pozni večerni uri, se je naš dragi Ciril poslovil od nas. Pogrešali bomo njegovega bitja obraz, a v duhu še vedno je z nami in, ker smo kristjani, upamo, verjemo, da se nekoč spet srečamo tam nad zvezdami.

Marija, Silvija in **Dani** - hčerke;
Ciril in **Gabriel** - sinova;
 brata **Feliks** in **Tone** z družinama;
 družina sestre **Ivanke**;
 snahi **Metka** in **Lorena**;
 družine **Malovrh**, **Jakoš** in **Oblak**;
 vnuki/nje **Katja**, **Adam**, **Paula**, **Gregor**, **Justina**, **Augusto**, **Santiago**, **Marija**, **Francisco**
 in ostali sorodniki

Vsi mi, tukaj podpisani, izrekamo pristrčno zahvalo gospodom Juretu Rodetu, Franciju Cukjati in Danielu Vrečarju ter škofu Baldomero Martini-juter, osebnju katedrale v San Justu za daritev pogrebne svete maše in za molitve med boleznijo ob krsti in na pokopališču in vsem prijateljem, ki so ga kropili in pospremili na zadnji poti. Zahvala iz vsega srcà veljà tudi dr. Janiju Pekolju, ki je poskrbel za dostojno oskrbo v bolnišnici.

Buenos Aires, Slovenija, ZDA

Zvezni mladinski odbor SDO-SFZ vabi na



44. PEVSKO GLASBENI VEČER

ki bo v soboto, 18. maja:

19.15: mladinska sv. maša
 20.30: Začetek nastopov

Slovenska hiša, Ramón L. Falcón 4158



Slov. sred. tečaj ravnatelja Marka Bajuka
Sestanek staršev 1. letnika

v soboto, 18. maja ob 18. uri
 v Slovenski hiši

Lepo vabi profesorski zbor